

hinte hint für hinächt adv. diese Nacht.
 hintz hinz für hin ze, bis.
 hirät stmf. Ehevertrag, Heirat.
 hirz stmf. Hirsch.
 hüte (hüte) aus hiu tagu (instr.) Nhd. hüte adv.
 heute.
 höch adj. höhe adv. hoch. comp. höher, weiter
 zurück.
 höchgedinge swm. hochfliegende Hoffnung.
 höchgemüete stn. Freudigkeit; Hochmuth.
 höchgestiele stn. hohe Stiege.
 höchgezeit höchzit stf. Fest.
 höchsprünge adj. hochspringend.
 höchwart g. verte stf. hochfahrender Sinn, Hof-
 fart.
 hode stf. Nhd. Gut.
 hoene adj. übermüthig, verächtlich.
 haeren swv. prt. hörte hören, gehorchen; ange-
 hören. Nhd. horen.
 höheim, oheim stmf. Blutsfreund.
 hol stn. Höhle, Loch.
 holden stv. prt. hält Nhd. halten.
 hola swv. holen, fortführen.
 holt g. des adj. geneigt, hold, dienstbar.
 hort g. hordes stmf. Schutz; was geschützt wird,
 Hort, Schaß.
 houbet Nhd. horet Nhd. stmf. Haupt.
 houbetlist stmf. höchste Kunst.
 houc g. ges stmf. Hügel.
 houwen howen stv. prt. hiu hiuwen pte. gehou-
 wen, hauen.
 hof g. ves stmf. umschlossener Platz vor dem Hause;
 Wohnort eines Fürsten; Verwallung der
 Großen des Reichs beim Könige. einen h.
 sprechen, eine solche ansetzen.
 hofsich hövesch hübesch hovelich adj. hovelichen
 adv. hofgemäß, feingebildet; der edlen Sitte
 gemäß.
 höfscheit stf. höfisches Wesen, feine Sitte.
 hübe stf. Haube, Mütze.
 hüeten prt. huote, darauf bedacht sein.
 huobe swf. Huße, 15—30 Zucherte Felde.
 huote huot stf. (die) Hut, Schutz. — huot stmf.
 (der) Gut.
 hüt g. hüete stf. Haut.
 huf g. hüße stf. Hüße.

I.

ich g. mîn d. mir a. mich pron. I. pers.
 idoch für jedoch conj. jedoch.
 ie adv. immer; niemals; überhaupt: in Neben-
 sätzen z. B. nach ich wæne für nie.
 iegelich iegeslich ieslich islich (Nhd. islich) pron.
 jeglich, jeder.
 ieman iemen g. iemann iemens pron. Jemand;
 nach ich wæne für nieman.
 iemer imer immer adv. irgend einmal, niemals;
 immer; nach daz und ich wæne für nim-
 mer.
 iesch f. eischen.
 ietweder ieweder pron. jeder von beiden.
 iewederthalben adv. G. zu beiden Seiten.
 iht stn. irgend etwas. — adv. irgend etwa.

ilen swv. eilen, sich beeilen.
 ime im, in f. er. — in ine für ich ne.
 in adv. ein, herein in gen. anfangen.
 inbruch stmf. Einbruch, Einbringen.
 indert inder iender adv. irgendwo.
 ingesinde stn. Hausgesinde, Gefolge, Hofstaat.
 innân innen adv. innen. i. bringen G. über-
 zengen von etwas.
 inner præp. D. innerhalb, binnen.
 inpheten swv. impfen.
 ir g. inwer d. in a. inch pron. pers. ihr. — irs
 für ir sie. — ir g. sing. u. pl. (oft das pron.
 poss. verirend) u. d. sing. zu si f. er.
 irren swv. beirren, behindern.
 irstarph prt. zu irsterben ersterben stv. sterben.
 iser stn. verarbeitetes Eisen (isen).
 itenawe adj. (ite- Lat. re-) wieder neu.
 itewiz stmf. Vorwurf. itewizen stv. vorwerfen.
 inwer iwer iur g. pl. zu ir. — pron. poss. cuer.
 Nhd. juwe.
 iz für ez f. er.

J.

jächant stmf. Hyazinth, rother Edelstein.
 jehen stv. prs. ghe (imp. gich) prt. jach jülen
 G. sagen, zusehen, gewahren. GEDP.
 von Einem etwas aussagen, er jach mîn ze
 kinde, er erklärte mich für sein Kind.
 jenhalp adv. jenferts.
 jennich pron. Nhd. irgend ein.
 joch conj. und doch; auch; fürwahr.
 jummer adv. Nhd. niemals.
 junc adj. jung. sup. jungist, jüngste, letzte. ze
 jungest, zuletzt.
 juncherre swm. junger Edelmann.

K, C, Ch, Q.

kallen swv. schallen, klingen.
 kameriere stmf. Schachmeister.
 kanzwagen stmf. großer Rüstwagen, dessen Räder
 mit eisernen Reifen (canthus = Felge) be-
 schlagen sind.
 kapfen kaphen swv. gaffen.
 kappe swf. langes Lieberkleid, Kutte.
 kappelân capelân stmf. Kaplan (urjpr. bei den
 Franz. Königen der Geistliche, welcher den
 Mantel des heil. Martin bewahrte).
 kappelsoum kapelsoum stmf. Gepäck des Kaplans,
 Weisgeräth, Kapellengeräth.
 karakter stmf. Schriftzug.
 karräsche swf. Karrosse, Wagen.
 kastelan stn. Castilianisches Streittroß.
 keibe stf. Rastort.
 kelberin adj. vom Kalbe.
 keln cheln queln swv. quälen, bebrängen.
 kemenäte swf. heißbares Zimmer, Frauengemach.
 kempfe chemphe swm. Kämpfe.
 këren swv. prt. kërte karte wenden, treiben, auf-
 wühlen; sich wenden.
 kermen swv. Nhd. jamern.
 kerzstal stmf. Kerzengestell, Leuchter.
 ketene stf. Kette. (Schäßbare Bücher wurden in
 den Bibliotheken angegeschlossen.)